

Zmluva o dielo

č. CRZ: 02387/2021-IT0011/21-00

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Objednávateľ: Slovenský pozemkový fond
Sídlo: Búdková č. 36, 817 15 Bratislava
Číslo elektronickej schránky:
Štatutárny orgán: Ing. Ján Marosz, generálny riaditeľ
JUDr. Adriana Muráňová, námestníčka generálneho riaditeľa
Osoby oprávnené na rokovanie vo veciach zmluvy:
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
IBAN: SK35 8180 0000 0070 0000 1638
IČO: 17 335 345
DIČ: 2021007021

zapísaný v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Po, vložka číslo: 35/B

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: Millennium, spol. s r. o.
Sídlo: Plynárska 7/C, 821 09 Bratislava
Číslo elektronickej schránky:
Štatutárny orgán: Ing. Miroslav Krempaský
Osoby oprávnené na rokovanie vo veciach zmluvy: Ing. Miroslav Krempaský
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK57 7500 0000 0001 2560 5193
IČO: 35781271
DIČ: 2020222446

zapísaný v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka číslo: 21072/B

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

Preambula

Zmluva sa uzatvára ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.



Článok I Predmet zmluvy

- 1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre Objednávateľa zrealizuje Dielo, ktoré Objednávateľ zdefinoval v Prílohe č. 1.
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje riadne dodaný predmet zmluvy prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi zmluvnú cenu podľa Článku III zmluvy.

Článok II Zmluvná cena a platobné podmienky

- 2.1 Cena diela sa dojednáva v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako zmluvná cena v nasledovnej výške:
Cena bez DPH 68 700 €
20 % DPH 13 740 €
Celková zmluvná cena diela 82 440 €
(slovom: osemdesiatdvatisíc štyristoštyridsať eur)
- 2.2 Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi cenu diela na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom a doručenej Objednávateľovi. Právo Zhotoviteľa vystaviť faktúru vzniká po písomnom odovzdaní a prebratí diela podľa tejto Zmluvy. Faktúry za dielo musia mať náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Prílohou faktúry je podpísaný akceptačný protokol.
- 2.3 Splatnosť všetkých faktúr je 30 dní odo dňa vystavenia faktúry. Zhotoviteľ je povinný zaslať faktúru Objednávateľovi do jeho elektronickej schránky v deň jej vystavenia.
- 2.4 Zhotoviteľ je oprávnený odovzdať dielo aj pred termínom uvedeným v Článku III zmluvy.

Článok III Miesto a termín plnenia

- 3.1 Miesto odovzdania diela bude sídlo Objednávateľa.
- 3.2 Miesto plnenia diela bude sídlo Zhotoviteľa.
- 3.3 Zhotoviteľ odovzdá dielo najneskôr do 31. 03. 2022.

Článok IV Podmienky plnenia, odovzdania a prevzatia diela

- 4.1 Ak Zhotoviteľ nemôže vykonávať práce alebo práce musí vykonávať po menších častiach, je povinný Objednávateľa o tom bezodkladne písomne informovať.
- 4.2 Zhotoviteľ bude plniť predmet diela podľa zadania uvedeného v prílohe č. 1 zmluvy.
- 4.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 18/2018 Z. z.“). Zhotoviteľ vyhlasuje, že si je vedomý povinnosti dodržiavať uvedené právne predpisy. Zhotoviteľ vyhlasuje, že bol poučený o právach a povinnostiach vyplývajúcich zo zákona č. 18/2018 Z. z., ako aj o následkoch spojených s ich nedodržaním. V prípadoch, ak si plnenie predmetu tejto zmluvy bude vyžadovať akékoľvek sprístupnenie osobných údajov klientov Objednávateľa, Zhotoviteľ sa zaväzuje takéto osobné údaje spracovať alebo použiť len spôsobom, ktorý je v súlade s touto zmluvou, a len v rozsahu, ktorý je nevyhnutný na dosiahnutie jej účelu. Zhotoviteľ môže byť v tomto prípade sprostredkovateľom pri spracúvaní osobných údajov. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri takomto spracovaní osobných údajov postupovať v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. Zhotoviteľovi sa v tejto súvislosti zakazuje najmä kopírovať, skenovať, zaznamenávať, využívať, uchovávať, prenášať, poskytovať, sprístupňovať alebo zverejňovať osobné údaje, s ktorými prichádza do styku pri plnení tejto zmluvy, iné účely ako je dodávka, inštalácia a implementácia programového vybavenia či poskytnutie



podpory v zmysle tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne po naplnení účelu spracovania predmetných osobných údajov, najneskôr však po zániku tejto zmluvy ukončiť spracúvanie príslušných osobných údajov a osobné údaje zlikvidovať. Povinnosť ochraňovať osobné údaje nie je časovo obmedzená. Podmienky spracúvania osobných údajov, ako aj informácie v zmysle Čl. 13 a nasl. všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle Objednávateľa www.pozfond.sk v sekcii ochrana osobných údajov.

- 4.4 Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na Objednávateľa okamihom odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy. Objednávateľ je oprávnený dielo zverejniť, upravovať, spracovávať, prekladať, meniť jeho názov, spojiť s dielom iným a zaradiť ho do diela súborného. Odmena za udelenie tohto súhlasu je už zahrnutá v cene diela.
- 4.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje/garantuje, že všetky softvérové komponenty, ktoré sú súčasťou dodávky zákazky boli vytvorené v jeho pôsobnosti a má právo vykonávať všetky majetkové práva autora k dielu vo svojom mene a na svoj účet.
- 4.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje u softvérových komponentoch, ktoré boli vyvinuté na základe zadania Objednávateľa a pre potreby Objednávateľa sprístupniť zdrojový kód týchto komponentov.
- 4.7 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude zhotovený a dodaný podľa podmienok zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov, že bude obsahovať všetky náležitosti dohodnuté v tejto zmluve, bude mať kvalitatívne vlastnosti určené touto zmluvou, a že dodané Dielo v čase nasadenia zodpovedá známym špecifikám a popisom funkcionality súvisiacich s predmetom diela.
- 4.8 Zmluvné strany sa dohodli, že identifikované záručné vady budú nahlásované zo strany Objednávateľa zodpovednému zástupcovi Zhotoviteľa prostredníctvom adresy:
[REDACTED]

Článok V

Zmluvné pokuty a zodpovednosť za škodu

- 5.1 Zmluvná strana je v omeškaní s plnením záväzku, ak nesplní riadne a včas svoj záväzok, ktorý pre zmluvnú stranu vyplýva z tejto zmluvy a jej dodatkov, a to až do doby poskytnutia riadneho plnenia alebo do doby, keď záväzok zanikne iným spôsobom
- 5.2 Ak Zhotoviteľ bude v omeškaní s odovzdaním diela, Objednávateľ môže účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý aj začatý deň omeškania, maximálne však do výšky 30 % z ceny diela bez DPH. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu skutočne vzniknutej škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.3 Zmluvné strany sú zodpovedné za spôsobenú škodu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú k vyvinutiu maximálneho úsilia na predchádzanie škodám a na minimalizáciu vzniknutých škôd.
- 5.4 Žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá za omeškanie spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v čase, keď povinná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, kým trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
- 5.5 Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu upozorniť druhú zmluvnú stranu na vzniknuté okolnosti vylučujúce zodpovednosť, ktoré bránia riadnemu plneniu tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú k vyvinutiu maximálneho úsilia na odvrátenie a prekonanie okolností vylučujúcich zodpovednosť.

Článok VI

Odstúpenie od zmluvy

- 6.1 Ak Zhotoviteľ bude v omeškaní s odovzdaním diela o viac ako 30 dní a svoju povinnosť nesplní ani v dodatočnej lehote poskytnutej Objednávateľom v dĺžke najmenej 30 dní, Objednávateľ



odstúpiť od tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nemá vplyv na právo Objednávateľa na náhradu škody.

- 6.2 Ak Objednávateľ bude v omeškaní so zaplatením faktúry Zhotoviteľa o viac ako 30 dní a svoju povinnosť nesplní ani v dodatočnej lehote poskytnutej Zhotoviteľom v dĺžke najmenej 30 dní, Zhotoviteľ môže odstúpiť od tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nemá vplyv na právo Zhotoviteľa na náhradu škody.

Článok VII

Doručovanie písomností

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia vo veciach technických sa bude zasielať elektronicky na emailové adresy osôb oprávnených na rokovanie vo veciach Zmluvy:

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

- 7.2 Zmluvné strany berú na vedomie, že doručovanie písomností týkajúcich sa Zmluvy (akceptačný protokol, faktúry, upomienky, ukončenie zmluvy, sankcie a pod.) bude prebiehať doručením do elektronickej schránky.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

- 8.1 Pokiaľ táto zmluva nestanovuje inak, budú sa vzájomné vzťahy zmluvných strán, vrátane prípadných sporov riadiť príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 8.2 Ak sa z dôvodu zmeny právnych predpisov stane niektoré ustanovenie zmluvy neplatné, nevymáhateľné alebo neúčinné, nebude mať táto skutočnosť vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy.
- 8.3 Zmluva je účinná v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 8.4 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov odsúhlasených a podpísaných obidvomi zmluvnými stranami. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba v rozsahu platných ustanovení zákona o verejnom obstarávaní.
- 8.5 Zhotoviteľ bez predchádzajúceho výsloveného písomného súhlasu Objednávateľa nepostúpi ani neprevedie akékoľvek práva či povinnosti vyplývajúce zo zmluvy na akúkoľvek tretiu osobu.
- 8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou dôkladne oboznámili, s jej obsahom súhlasia a na znak toho, že obsah zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpisujú.
- 8.7 Pevnú a neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí Príloha č. 1 Predmet diela.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za Zhotoviteľa:

Za Objednávateľa:

.....

.....

.....



Príloha č. 1 Predmet diela

Stručný opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je vytvorenie pilotného riešenia elektronickej klientskej zóny Slovenského pozemkového fondu pre elektronické podávanie žiadostí Slovenskému pozemkovému fondu.

Kontext

V kontexte plánovanej modernizácie informačného systému SPF je potrebné ako jeden z prvých krokov zefektívniť zasielanie elektronických podaní so žiadosťami od klientov fondu. Cieľom je zvýšiť transparentnosť Slovenského pozemkového fondu a výrazne zjednodušiť manipuláciu klienta s podaním (eliminovať tlačenie dokumentu a návštevu pošty) tým, že klientom SPF umožníme:

- Autorizovať sa cez eID
- Zadať elektronické podanie
- Prezeráť archív svojich podaní
- Získať informáciu o výsledku podania

Opis funkčnosti

Predmetom tejto zákazky je dodanie pilotného riešenia elektronickej klientskej zóny Slovenského pozemkového fondu s vytvorením nasledujúcej funkčnosti:

- autorizácia osoby, ktorá podanie podáva, prostredníctvom autorizačnej autority UPVS (eID)
- možnosť vytvorenia nového elektronického podania autorizovanou osobou
- implementácia 4 podaní ako elektronické služby
- zobrazenie zoznamu existujúcich podaní autorizovanej osoby
- vygenerovanie elektronického podania vo formáte PDF a zaevidovanie podania do registratúrneho systému obstarávateľa
- zobrazenie výsledku elektronického podania v detaile podania

Klientska zóna nebude súčasťou aktuálnej webovej stránky pozfond.sk, ale bude realizovaná v samostatnej inštancii vo vládnom cloude.

Klientska zóna umožní vykonať autorizáciu osoby (fyzickej, právnickej), ktorá podanie podáva, prostredníctvom autorizačnej autority slovensko.sk (ÚPVS)

Prihlásenie cez portál slovensko.sk

Vyberte si jednu z nasledujúcich možností:

 Prihláste sa so slovenským občianskym preukazom Použite občiansky preukaz, doklad o pobyte alebo alternatívny autentifikátor. Prihlásiť sa	 Prihláste sa ako obyvateľ inej krajiny EÚ Použite prihlasovací prostriedok vydaný v krajine Európskej únie. Prihlásiť sa Viac o prihlásení občanov z inej krajiny EÚ
--	--

Táto osoba bude pre potreby podania považovaná za žiadateľa a jej údaje budú v maximálnej možnej miere predvyplnené vo všetkých formulároch.

Autorizovaný používateľ bude mať nasledovné možnosti:

- Nové podanie
- Moje podania
- Úprava profilu



- Odhlásenie

Používateľ môže zadávať nasledovné podania (v zátvorke je naznačená ich aktuálne využívaná verzia):

- Žiadosť o prenájom pozemkov (<https://epodania.pozfond.sk/epodania/form?formCode=f010>)
- Žiadosť o prevod alebo zmenu pozemkov (<https://epodania.pozfond.sk/epodania/form?formCode=f002>)
- Žiadosť o vydanie stanoviska (<https://epodania.pozfond.sk/epodania/form?formCode=f004>)
- Všeobecné podanie (<https://epodania.pozfond.sk/epodania/form?formCode=f009>)

Vecný priebeh a štruktúra podaní sú zhodné jeho aktuálnou verziou na webe SPF. Predpokladá sa však analýza a prípadné rozšírenie či prispôbenie štruktúry podania v zmysle očakávaní tohto zadania. Keď sa podanie dokončí, zašle sa automaticky vo forme PDF do podateľne fondu do systému Fabasoft. Detailná štruktúra výmenného rozhrania medzi systémami bude predmetom analýzy. Zároveň sa podanie uloží aj v klientskej zóne a vo forme PDF bude k dispozícii aj v časti Moje podania.

Predmetom zadania nie je úprava systému Fabasoft, predpokladá sa však úzka koordinácia s dodávateľom tohto systému. Integráciu na strane IS Fabasoft má v gescii Slovenský pozemkový fond

IT Architektúra

Principiálna architektúra je naznačená na obrázku nižšie. Používateľ, ktorý má záujem o realizáciu elektronických služieb SPF sa autorizuje voči ÚPVS. Podanie bude následne doručené do internej registratúry SPF do IS Fabasoft vo forme PDF.

